

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO XCVII

PANAMÁ, R. DE PANAMÁ JUEVES 22 DE FEBRERO DE 2001

Nº 24,249

CONTENIDO

MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS

CONTRATO Nº 220

(De 31 de agosto de 1999)

"CONTRATO ENTRE EL ESTADO Y LA EMPRESA GETHSA INTERNACIONAL, S.A."

..... PAG. 1

ADDENDA Nº 1 AL CONTRATO Nº 220

(De 31 de agosto de 1999)

"CONTRATO ENTRE EL ESTADO Y LA EMPRESA GETHSA INTERNACIONAL, S.A."

..... PAG. 8

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

ENTRADA 295-99

FALLO DE 15 DE DICIEMBRE DE 2000

"DEMANDA CONTENCIOSO - ADMINISTRATIVA DE NULIDAD INTERPUESTA POR EL LICENCIADO CESAR BROCE, EN SU PROPIO NOMBRE, PARA QUE SE DECLARE NULA, POR ILEGAL, LA RESOLUCION Nº 07-99 DEL 27 DE OCTUBRE DE 1999."

PAG. 13

AVISO OFICIAL DE RECURSOS MINERALES PAG. 19

AVISOS Y EDICTOS PAG. 22

MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS

CONTRATO Nº 220

(De 16 de febrero de 2001)

Entre los suscritos, IVAN G. GONZALEZ V., varón, panameño, mayor de edad, con cédula de identidad personal Nº8-391-557, Ministro de Comercio e Industrias, en nombre y representación del Estado, por una parte y por la otra, GEORGE E. HOOS Y., varón, panameño, mayor de edad, con cédula de identidad personal Nº4-104-276, en calidad de Presidente y Representante Legal de la empresa GETHSA INTERNACIONAL, S.A., inscrita en el Registro Público a la Ficha 274445, Rollo 39174, Imagen 104, de la Sección de Micropelículas (Mercantil), quien en adelante se denominará LA CONCESIONARIA, se celebra el siguiente Contrato

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

Fundada por el Decreto de Gabinete Nº 10 del 11 de noviembre de 1903

LICDO. JORGE SANIDAS A.
DIRECTOR GENERAL

LICDA. YEXENIA I. RUIZ
SUBDIRECTORA

OFICINA

Calle Quinta Este, Edificio Casa Alianza, entrada lateral
primer piso puerta 205, San Felipe Ciudad de Panamá,
Teléfono: 227-9833 - Fax: 228-8631

Apartado Postal 2189

Panamá, República de Panamá

LEYES, AVISOS, EDICTOS Y OTRAS

PUBLICACIONES

PRECIO: B/.1.20

Dirección General de Ingresos

IMPORTE DE LAS SUSCRIPCIONES

Mínimo 6 Meses en la República: B/. 18.00

Un año en la República B/.36.00

En el exterior 6 meses B/.18.00, más porte aéreo

Un año en el exterior, B/.36.00, más porte aéreo

Todo pago adelantado.

Impreso en los talleres de Editora Dominical, S.A.

de conformidad con la Ley 109 de 8 de octubre de 1973 y el Código de Recursos Minerales aprobado por el Decreto Ley Nº23 de 22 de agosto de 1963, modificado por el Decreto de Gabinete Nº264 de 21 de agosto de 1969, por la Ley 70 de 22 de agosto de 1973, por la Ley Nº20 de 30 de diciembre de 1985, por la Ley Nº3 de 28 de enero de 1988 y por la Ley Nº32 de 9 de febrero de 1996.

PRIMERA: El Estado otorga a LA CONCESIONARIA derechos exclusivos para la extracción de minerales no metálicos (arena continental) en una (1) zona de 500 hectáreas, ubicada en el Corregimiento San Martín, Distrito de Panamá, Provincia de Panamá, demarcada en los planos aprobados por la Dirección General de Recursos Minerales e identificados por ésta con los números 97-92, que se describe a continuación:

Partiendo del Punto Nº1, cuyas coordenadas geográficas son 79°15'57.59" de Longitud Oeste y 09°13'41.79" de Latitud Norte, se sigue una línea recta en dirección Este por una distancia de 2,500 metros hasta llegar al Punto Nº2, cuyas coordenadas geográficas son 79°14'35.7" de Longitud Oeste y 09°13'41.79" de Latitud Norte. De allí se sigue una línea recta en dirección Sur por una distancia de 2,000 metros hasta llegar al Punto Nº3, cuyas coordenadas geográficas son 79°14'35.7" de Longitud Oeste y 09°12'36.69" de Latitud Norte. De allí se sigue una línea recta en dirección Oeste por una distancia de 2,500 metros hasta llegar al Punto Nº4, cuyas coordenadas geográficas son 79°15'57.59" de

Longitud Oeste y 09°12'36.69" de Latitud Norte. De allí se sigue una línea recta en dirección Norte por una distancia de 2,000 metros hasta llegar al Punto N°1 de Partida.

Esta zona tiene una superficie total de 500 hectáreas y está ubicada en el Corregimiento de San Martín, Distrito de Panamá, Provincia de Panamá.

La solicitud de concesión está identificada en la Dirección General de Recursos Minerales con el símbolo **GISA-EXTR(arena continental)97-35**.

SEGUNDA: Los derechos a que se refiere este Contrato se otorgan por un período de diez (10) años y comenzarán a regir a partir de su publicación en la Gaceta Oficial. El período del Contrato podrá prorrogarse hasta por igual término, siempre que LA CONCESIONARIA haya cumplido satisfactoriamente con sus obligaciones, aceptando todas las obligaciones, términos y condiciones que establezca la Ley al momento de la prórroga. Las prórrogas podrán solicitarse, a más tardar un (1) año antes del vencimiento del Contrato (Ley N°32 de 9 de febrero de 1996, Artículo 13).

TERCERA: El Estado se reserva el derecho a explorar y extraer dentro de la zona concedida, por sí mismo o por contratos o concesiones a terceros, otras riquezas naturales, excluyendo los minerales objetos de este Contrato. Al ejercer este derecho, procurará no obstruir ni dificultar las labores de la concesionaria.

CUARTA: LA CONCESIONARIA durante la vigencia de la concesión, podrá importar exento del pago de Impuestos de Importación, todas las maquinarias, equipos, accesorios, repuestos y explosivos que vayan a ser utilizados directamente en el desarrollo de las operaciones de explotación amparadas por esta Ley.

Se excluyen específicamente de esta disposición los materiales de construcción, vehículos, mobiliario, útiles de oficina, alcohol, gasolina y

aquellos artículos que se produzcan en el país, siempre que sean de igual calidad y tengan precios competitivos con los extranjeros y aquellos artículos que no fueren indispensables para las actividades de explotación.

Los artículos exentos no podrán arrendarse ni venderse ni ser destinados a usos distintos de aquellos para los que fueron adquiridos a no ser que se pague el monto de los impuestos exonerados y que se obtenga la autorización de que trata esta Ley (Artículo 21 de la Ley 109 de 8 de octubre de 1973).

QUINTA: LA CONCESIONARIA se obliga a cumplir con las disposiciones de la Ley 109 del 8 de octubre de 1973 reformada por la Ley 32 de 9 de febrero de 1996 y las leyes aplicables en el Código de Recursos Minerales.

SEXTA: LA CONCESIONARIA tendrá las siguientes facultades:

- a) Realizar investigaciones geológicas dentro de la zona descrita en el Contrato.
- b) Extraer los minerales a que se refiere el Contrato y llevar a cabo todas las demás operaciones necesarias y adecuadas para dicha extracción, dentro de la zona descrita en el Contrato.
- c) Llevar a cabo el beneficio de los minerales a que se refiere el Contrato, en los lugares y por los medios aprobados por la Dirección General de Recursos Minerales del Ministerio de Comercio e Industrias y todas las demás operaciones necesarias y adecuadas para dicho beneficio.
- d) Transportar el mineral a que se refiere el Contrato a través de las rutas y por los medios que se establezcan con la aprobación de la Dirección General de Recursos Minerales del Ministerio de Comercio e Industrias.

e) Vender o en cualquier otra forma mercadear los minerales extraídos.

SEPTIMA: LA CONCESIONARIA deberá velar por la protección del Medio Ambiente durante sus operaciones de extracción y notificará al Estado cualquiera actividad que involucre alteraciones del mismo.

Los derechos al uso de las aguas y la necesidad de talar árboles deberán ser solicitados a la Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM) y a los Organismos Oficiales competentes para los fines de su ejecución de conformidad con las disposiciones vigentes.

Los informes de Reconocimiento Ambiental, Viabilidad Ambiental y sus Anexos formarán parte integral de este Contrato y serán de obligatorio cumplimiento por LA CONCESIONARIA.

OCTAVA: La producción aprobada, según el Plan de Trabajo presentado, es de 3,000 yardas cúbicas por día.

NOVENA: Cuando el área objeto del Contrato incluya terreno de propiedad privada, LA CONCESIONARIA deberá llegar a un acuerdo con el propietario o poseedor de los mismos antes de dar inicio a los trabajos de explotación, para que los mismos se realicen con un mínimo de perjuicio a los bienes de las personas afectadas.

Los propietarios o poseedores cuyos terrenos cubran total o parcialmente un depósito sobre el cual la Nación haya otorgado un Contrato de explotación, tendrán derecho a percibir del contratista el canon de arrendamiento que entre ellos acuerden.

DECIMA: No se permitirá la extracción de los minerales a que se refiere este Contrato en los lugares que se mencionan a continuación:

a) En las tierras, incluyendo el subsuelo, a una distancia menor de quinientos (500) metros, de sitios o monumentos históricos o religiosos, de estaciones de bombeo, de instalaciones para el tratamiento de aguas o embalses, de represas, puentes, carreteras, ferrocarriles, aeropuertos, áreas de desarrollo turístico, áreas inadjudicables y de playas;

b) En las tierras, incluyendo el subsuelo, a una distancia menor de quinientos (500) metros, de ejidos de poblaciones y ciudades; y

c) En las áreas de reservas mineras establecidas por el Organo Ejecutivo.

DECIMAPRIMERA: El Organo Ejecutivo podrá cancelar el presente Contrato por incumplimiento de las cláusulas o por cualquiera de las causales que establezca la Ley.

DECIMASEGUNDA: LA CONCESIONARIA pagará al Estado anualmente dentro de los treinta (30) días contados a partir del inicio del período correspondiente, la suma de dos Balboas (B/.2.00) por hectárea o fracción de hectárea, en concepto de canon superficial.

DECIMATERCERA: LA CONCESIONARIA pagará a los Municipios de Panamá la suma de B/.0.30 por metro cúbico de arena extraída, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 3 de la Ley 32 del 9 de febrero de 1996.

DECIMACUARTA: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones adquiridas de este Contrato, LA CONCESIONARIA se obliga a constituir en el momento de la firma, una Fianza de Garantía por la suma de B/.1,000.00 (Mil Balboas con 00/100) que se mantendrá vigente durante todo el período que dure la concesión y será depositada en la Contraloría General de la República a la fecha de la firma de este Contrato, la cual será devuelta a LA CONCESIONARIA una vez

comprobado que ha cumplido con las obligaciones dimanantes del presente Contrato.

DECIMAQUINTA: LA CONCESIONARIA deberá suministrar todos los informes que la Ley, Reglamentos e Instrucciones requieran dentro de los plazos establecidos en tal sentido deberá presentar en un plazo no mayor de 6 meses a partir de la vigencia del Contrato la siguiente información:

- 1.- Presentar y Cumplir con el Programa de Rehabilitación o Recuperación del área.
- 2.- Presentar y Cumplir con un Programa de Vigilancia y Control Ambiental.
- 3.- Presentar cada seis (6) meses un Informe de Eficacia de las medidas de mitigación de impactos negativos contemplados en el Informe Ambiental.
- 4.- Presentar para su evaluación y aprobación un Programa de Reforestación.

DECIMASEXTA: LA CONCESIONARIA deberá cumplir con los Reglamentos de Pesos y Dimensiones.

DECIMASEPTIMA: LA CONCESIONARIA deberá suministrar todos los informes que la Ley, Reglamentos e Instrucciones requieran dentro de los plazos establecidos.

DECIMAOCTAVA: LA CONCESIONARIA informará inmediatamente, a la Dirección General de Recursos Minerales y al Sistema Nacional de Protección Civil (SINAPROC) de cualquier hecho o circunstancia que ponga en peligro la salud humana y el ambiente.

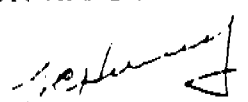
DECIMANOVENA: LA CONCESIONARIA deberá informar mensualmente a la Dirección General de Recursos Minerales del Ministerio de

Comercio e Industrias, sobre la cantidad de minerales extraídos. Además deberán presentar un informe anual sobre el desarrollo de sus trabajos de explotación, el cual incluirá aspectos técnicos, ambientales, financieros y de personal.

DUODECIMA: De conformidad con lo dispuesto en la Ley N°20 del 30 de diciembre de 1985, el presente Contrato sólo requiere para su validez el refrendo de la Contraloría General de la República.

Para constancia se firma este documento en la ciudad de Panamá, a los 31 días del mes de agosto de mil novecientos noventa y nueve (1999).

POR LA CONCESIONARIA,

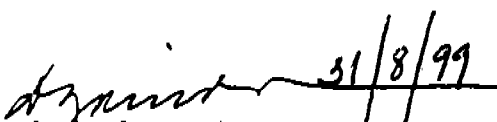

GEORGE E. HOOS Y.
Cédula N°4-104-276

POR EL ESTADO,


IVAN G. GONZALEZ V.
Ministro de Comercio e Industrias

REPUBLICA DE PANAMA.- ORGANO EJECUTIVO NACIONAL.-
MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS.- Panamá, _____ de _____
de mil novecientos noventa y nueve (1999).

REFRENDO:


Contraloría General de la República

**Addenda No.1 al Contrato No.220
De 31 de Agosto de 1999**

Entre los suscritos, JOAQUIN E. JACOME DIEZ, varón, panameño, mayor de edad, con cédula de identidad personal N°8-247-317, Ministro de Comercio e Industrias, en nombre y representación del Estado, por una parte y por la otra, GEORGE ETIEN HOOS YOUNG, varón, panameño, mayor de edad, con cédula de identidad personal N°4-104-276, en calidad de Presidente y Representante Legal de la empresa GETHSA INTERNACIONAL, S.A.,

inscrita en el Registro Público a la Ficha 274445, Rollo 39174, Imagen 104, de la Sección de Micropelículas (Mercantil), quien en adelante se denominará LA CONCESIONARIA, han convenido realizar una addenda al contrato No.220, fechada el 31 de agosto de 1999. Las siguientes cláusulas quedarán de la siguiente manera:

PRIMERA: El Estado otorga a LA CONCESIONARIA derechos exclusivos para la extracción de minerales no metálicos (arena continental) en una (1) zona de 500 hectáreas, ubicada en el Corregimiento San Martín, Distrito de Panamá, Provincia de Panamá, demarcada en los planos aprobados por la Dirección General de Recursos Minerales e identificados por ésta con los números 97-92.

TERCERA: El Estado se reserva el derecho a explorar y extraer dentro de la zona concedida, por sí mismo o por contratos o concesiones a terceros, otras riquezas naturales, excluyendo los minerales objetos de este Contrato. Al ejercer este derecho, procurará no obstruir ni dificultar las labores de la concesionaria.

SEXTA: LA CONCESIONARIA tendrá las siguientes facultades:

.....

d) Transportar el mineral a que se refiere el Contrato a través de las rutas y por los medios que se establezcan con la aprobación de la Dirección General de Recursos Minerales del Ministerio de Comercio e Industrias.

LA CONCESIONARIA utilizará el camino conocido por los moradores de la comunidad de San Martín como “el camino viejo”, como alternativa a la única vía acceso existente hacia la comunidad de San Martín para evitar su deterioro. En el futuro, de surgir otras alternativas a “el camino viejo” que no perjudiquen la vía única de acceso a la comunidad de San Martín, también podrán ser utilizadas.

DECIMAPRIMERA: El Organo Ejecutivo podrá cancelar el presente Contrato por incumplimiento de las cláusulas o por cualquiera de las causales que establezca la Ley.

DECIMASEGUNDA: LA CONCESIONARIA pagará al Estado anualmente dentro de los treinta (30) días contados a partir del inicio del período correspondiente, la suma de dos Balboas (B/.2.00) por hectárea o fracción de hectárea, en concepto de canon superficial.

DECIMATERCERA: LA CONCESIONARIA pagará a los Municipios de Panamá la suma de B/.0.30 por metro cúbico de arena extraída, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 3 de la Ley 32 del 9 de febrero de 1996.

DECIMACUARTA: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones adquiridas de este Contrato, LA CONCESIONARIA se obliga a constituir en el momento de la firma, una Fianza de Garantía por la suma de B/.1,000.00 (Mil Balboas con 00/100) que se mantendrá vigente durante todo el período que dure la concesión y será depositada en la Contraloría General de la República a la fecha de la firma de este Contrato, la cual será devuelta a LA CONCESIONARIA una vez comprobado que ha cumplido con las obligaciones dimanantes del presente Contrato.

DECIMAOCTAVA: LA CONCESIONARIA informará inmediatamente, a la Dirección General de Recursos Minerales y al Sistema Nacional de Protección Civil (SINAPROC) de cualquier hecho o circunstancia que ponga en peligro la salud humana y el ambiente.

DECIMANOVENA: LA CONCESIONARIA deberá informar mensualmente a la Dirección General de Recursos Minerales del Ministerio de Comercio e Industrias, sobre la cantidad de minerales extraídos. Además

deberán presentar un informe anual sobre el desarrollo de sus trabajos de explotación, el cual incluirá aspectos técnicos, ambientales, financieros y de personal.

VIGESIMA: Se ordena a LA CONCESIONARIA cumplir con las siguientes normas técnicas:

- 1.- Se prohíbe la descarga de lodo y sedimentos en las riveras del Río Pacora en la Quebrada Caña Blanca y en cualquier recurso hídrico existente en los alrededores. LA CONCESIONARIA no construirá instalaciones de lavado de mineral, ni utilizará agua del río Pacora.

No se permitirá la extracción de los minerales a que se refiere esta Ley, en los siguientes lugares:

- a. En las tierras, incluyendo el subsuelo, a una distancia menor de quinientos (500) metros, de sitios o monumentos históricos o religiosos, de estaciones de bombeo, de instalaciones para el tratamiento de aguas o embalses, de represas, puentes, carreteras, ferrocarriles, aeropuertos, áreas de desarrollo turístico, áreas inadjudicables y de playas;
- b. En las tierras, incluyendo el subsuelo, a una distancia menor de quinientos (500) metros, de ejidos de poblaciones y ciudades;
- c. En las áreas de reservas mineras establecida por el Organo Ejecutivo. (Resolución N°1 del 12 de enero de 2000).

En los casos a que se refieren los literales a y b, la Dirección General de Recursos Minerales del MICI, tomando en cuenta la opinión de la Comisión Consultiva de Concesiones para la Exploraciones y Explotaciones de Minerales no Metálicos, podrá otorgar permisos para que la extracción se lleve a cabo a distancias

menores de quinientos (500) metros, siempre que dicha actividad se realice mediante el uso de técnicas que no conlleven peligro para que las obras e instalaciones existentes.

- 2.- Se prohíbe el derrame de combustibles lubricantes en la zona de concesión,
- 3.- Todos los vehículos y equipos propiedad de LA CONCESIONARIA deben estar identificados con el nombre de LA CONCESIONARIA.
- 4.- LA CONCESIONARIA deberá mantener un método de extracción planificado a cargo de un profesional idóneo en la materia, el cual deberá ser aprobado por la Dirección General de Recursos Minerales.

LA CONCESIONARIA realizará extracciones de arena y mantendrá un control específico de las zonas de donde se realiza dicha extracción con el propósito de minimizar los efectos negativos del ambiente y evitar los procesos de erosión.


Esta prohibido la tala de árboles pertenecientes al bosque de galería existente en el río Pacora y Quebrada Caña Blanca.

VIGESIMAPRIMERA: Será causal de rescisión del presente Contrato, el incumplimiento por parte de la empresa, de la Resolución Ambiental que aprueba el Estudio de Impacto Ambiental correspondiente y de las leyes, reglamentos y demás normativas de carácter ambiental vigentes.

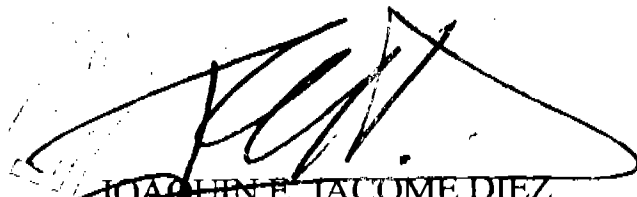
Para constancia se firma este documento en la ciudad de Panamá, a los 16 días del mes de febrero de dos mil uno (2001).

POR LA CONCESIONARIA,

POR EL ESTADO,



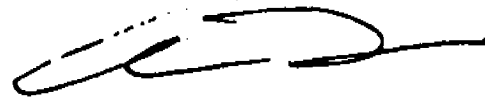
GEORGE E. HOOS Y.
Cédula N°4-104-276



JOAQUÍN E. JACOME DIEZ
Ministro de Comercio e Industrias

REPUBLICA DE PANAMA.- ORGANO EJECUTIVO NACIONAL.
MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS.- Panamá 16 de febrero de dos mil uno (2001).

REFRENDO:



Contraloría General de la República

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
ENTRADA 295-99
FALLO DE 15 DE DICIEMBRE DE 2000

Demanda contencioso-administrativa de nulidad interpuesta por el licenciado CÉSAR BROCE, en su propio nombre, para que se declare nula, por ilegal, la Resolución N° 07-99 del 27 de octubre de 1999, dictada por el Procurador General de la Nación.

MAGISTRADA PONENTE: MIREZA ANGÉLICA FRANCESCHI DE AGUILERA.

Panamá, quince (15) de diciembre del año dos mil (2000).

V I S T O S:

El licenciado César Broce, actuando en nombre propio, interpuso demanda contencioso-administrativa de nulidad para que se declare nula, por ilegal, la Resolución N° 07-99 del 27 de octubre de 1999, dictada por el Procurador General de la Nación.

Por medio del referido acto, el funcionario demandado aprobó el "Reglamento de aplicación de la Ley 39 de 26 de agosto de 1999", cuerpo legal que modificó el artículo 1977 del Código Judicial y facultó a los Agentes del Ministerio Público para abstenerse de ejercer la acción penal en los supuestos que esa norma enumera y estableció el procedimiento a seguir en estos casos.

El licenciado Broce considera que la Resolución N° 07-99 ibídem violó el numeral 7 del artículo 88 del Código Judicial, que establece lo siguiente:

"Artículo 88: También corresponde al Pleno:

8. Vigilar que, respetando la garantía del debido proceso, se administre pronta y cumplida justicia, para lo cual adoptará las medidas que estime necesarias;

En el concepto de la infracción, el licenciado Broce manifestó que las normas de la Ley 39 de 1999 son de carácter procedimental, por lo que, de conformidad con el precepto transcrito, su reglamentación correspondía al Pleno de la Corte Suprema de Justicia y no al Jefe del Ministerio Público. Agrega así, que dicho funcionario no puede en materia jurisdiccional dictar normas reglamentarias de carácter general y obligatorias para todos los agentes del Ministerio Público, abrogándose para sí la potestad que corresponde por ley al Pleno de la Corte

El licenciado Broce también considera violado el

artículo 328 del Código Judicial, el cual faculta al señor Procurador para "crear nuevas agencias de instrucción o sustituir las existentes", al igual que para "introducir cambios en el número, nomenclatura, organización administrativa y ubicación de las agencias del Ministerio Público, con la excepción de la Procuraduría de la Administración".

Según el abogado Broce, el señor Procurador interpretó erróneamente el artículo 328 ibídem, ya que esta norma no lo faculta para expedir la reglamentación general y obligatoria que contiene el acto acusado, interviniendo de este modo en las funciones que la ley le atribuye a todos los Personeros y Fiscales, en calidad de agentes instrucción del Ministerio Público (fs. 20-23).

El señor Procurador General de la Nación rindió su informe explicativo de conducta a través de la Nota PGN-SP-35-00 de 3 de julio de 2000, en cuya parte medular afirma que la resolución impugnada se fundamentó en el artículo 328 del Código Judicial y que la misma tiene como objetivo el "establecer la forma como debe ponerse en práctica el principio o criterio de oportunidad por parte de los Agentes de Instrucción del Ministerio Público, con el fin de hacer más eficiente las atribuciones emanadas de la Ley 39 de 1999" (fs. 20-30).

Cabe agregar, que en su Vista N° 424 de 16 de agosto de 2000 la señora Procuradora de la Administración pidió a la Sala que acceda a la pretensión del demandante, tras

considerar que el artículo 328 del Código Judicial no faculta al señor Procurador para expedir la reglamentación que ahora se impugna. Además, sostiene que la potestad de expedir reglamentaciones de las leyes corresponde al Órgano ejecutivo, de conformidad con el artículo 179, numeral 14, de la Constitución Política (fs. 31-37).

CONSIDERACIONES DE LA SALA TERCERA

De acuerdo con las constancias procesales, en autos está plenamente probado que la Resolución N° 07-99 de 27 de octubre de 1999, dictada por el Procurador General de la Nación, tuvo como fundamento el artículo 328 del Código Judicial. Así se lee expresamente en la foja 3 de la Gaceta Oficial N° 23,922 de 2 de noviembre de 1999.

La resolución en cita contiene el "Reglamento de aplicación de la Ley 39 de 26 de agosto de 1999" y, de acuerdo con el segundo de sus considerandos, se expidió para una mejor aplicación e interpretación de las disposiciones que regulan el principio de oportunidad introducido mediante esta Ley. Como aspectos novedosos de la Resolución N° 07-99, es decir, no contemplados expresamente en dicha Ley, se destaca la distinción que se hace entre suspensión del ejercicio de la acción penal y el archivo de ésta; la aplicación de la suspensión del ejercicio de la acción penal a la causal contemplada en el numeral 2 del artículo 1977 del Código Judicial y del archivo del expediente para las restantes causales y,

fundamentalmente, la fijación de ciertas reglas o parámetros que los Personeros y Fiscales deben considerar al abstenerse de ejercitar la acción penal, según la causal del artículo 1977 ibídem que resulte aplicable.

Considerados y probados estos hechos, la Sala coincide con el licenciado Broce en cuanto a la infracción del artículo 328 del Código Judicial, pues, este precepto legal, que se utilizó como fundamento único de la Resolución N° 07-99 de 27 de octubre de 1999, no faculta al Jefe del Ministerio Público para reglamentar las disposiciones legales que regulan lo relativo a la instrucción sumarial. Por el contrario, las facultades que el precepto legal citado confiere al señor Procurador se limitan a la creación y sustitución de las agencias de instrucción (personerías o Fiscalías) y a la introducción de cambios en su número, nomenclatura, organización administrativa y ubicación, con excepción de la Procuraduría de la Administración. Tampoco observa la Sala, que exista en el Código Judicial ni en la Ley 39 de 1999 ninguna disposición que de manera expresa faculte al Jefe del Ministerio Público para expedir disposiciones reglamentarias de las leyes como las que ahora se impugna.

Siendo lo anterior así, no cabe la menor duda de que la Resolución N° 07-99 de 1999 es ilegal, ya que se expidió pretendiendo el ejercicio de una atribución que el artículo 328 del Código Judicial no le confiere al

señor Procurador General de la Nación. De conformidad con el numeral 14 del artículo 179 de la Constitución Política, es al Órgano Ejecutivo a quien le corresponde reglamentar las leyes que así lo requieran para su mejor cumplimiento, sin apartarse en ningún caso de su texto no de su espíritu.

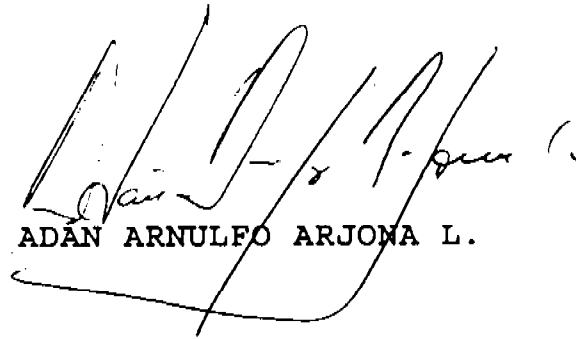
Como el actor ha probado el cargo de violación del citado artículo 328 del Código Judicial, resulta innecesario considerar la alegada infracción del artículo 88 del mismo cuerpo legal.


Por las razones expuestas, la Sala Tercera de la Corte Suprema de Justicia, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, **DECLARA QUE ES ILEGAL** la Resolución N° 07-99 de 27 de octubre de 1999, expedida por el señor Procurador General de la Nación.

NOTIFIQUESE


MIRTZA ANGÉLICA FRANCESCHI DE AGUILERA


ARTURO HOYOS


ADÁN ARNULFO ARJONA L.


JANINA SMALL
SECRETARIA

AVISO OFICIAL DE RECURSOS MINERALES

REPUBLICA DE PANAMA

MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS

DIRECCION GENERAL DE RECURSOS MINERALES

RESOLUCION N°2000-118

de 12 de junio de 2000

LA DIRECTORA GENERAL DE RECURSOS MINERALES

CONSIDERANDO:

Que mediante memorial presentado ante este Despacho por el Lic. Maximiliano A. Hidalgo A., abogado en ejercicio, con oficinas en el edificio Avenida Balboa, Centro Comercial Balboa Plaza, Oficina No.210, de esta ciudad, en su condición de Apoderado Especial de la empresa **RELLENO DEL GOLFO, S.A.**, inscrita en el Registro Público bajo la Ficha 371414, Documento 52520, se solicitó una concesión para la extracción de minerales no metálicos (arena submarina) en una (1) zona de 492.12 hectáreas, ubicada al Sur del Corregimiento de La Esmeralda, Distrito de Balboa, Provincia de Panama, identificada con el símbolo **RGSA-EXTR(arena submarina)2000-44**;

Que se adjuntaron a la solicitud los siguientes documentos:

- a) Poder (Notariado) otorgado al Lic. Maximiliano A. Hidalgo A., por la empresa **RELLENO DEL GOLFO, S.A.**;
- b) Memorial de Solicitud;
- c) Copia (autenticada) del Pacto Social;
- d) Certificado del Registro Publico sobre la personería jurídica de la empresa;
- e) Declaración Jurada (Notariada);
- f) Capacidad Técnica y Financiera;
- g) Plan de Trabajo e Inversión;

- h) Planos Mineros e Informe de Descripción de Zonas;
- i) Declaración de Razones;
- j) Recibo de Ingresos Nº16825 de 12 de mayo de 2000 en concepto de Cuota Inicial;
- k) Informe Ambiental (Preliminar, Reconocimiento y Viabilidad Ambiental);

Que de acuerdo con el Registro Minero, la zona solicitada no se encuentran dentro de áreas amparadas por solicitudes, concesiones o reservas mineras;

Que se han llenado todos los requisitos exigidos por la Ley para tener derecho a lo solicitado,

RESUELVE:

PRIMERO: Declarar a la empresa **RELLENO DEL GOLFO, S.A.**, elegible de acuerdo con las disposiciones del Código de Recursos Minerales, para la extracción de minerales no metálicos (arena submarina) en una (1) zona de 492.12 hectáreas, ubicada al Sur del Corregimiento de La Esmeralda, Distrito de Balboa, Provincia de Panamá, de acuerdo a los planos identificados con los números 2000-69 y 2000-70.

SEGUNDO: Ordenar la publicación de tres Avisos Oficiales a que se refiere la Ley en tres fechas distintas en un diario de amplia circulación de la República y por una sola vez en la Gaceta Oficial, además de las publicaciones que ordena el Artículo 9 de la Ley 109 del 8 de octubre de 1973, modificado por el Artículo 10 de la Ley 32 del 9 de febrero de 1996.

TERCERO: La peticionaria debe aportar al expediente de solicitud, el original y dos copias de cada una de las publicaciones, inmediatamente éstas sean publicadas.

FUNDAMENTO LEGAL: Artículo 9 de la Ley 109 de 8 de octubre de 1973, modificado por el Artículo 10 de la Ley 32 del 9 de febrero de 1996.

NOTIFIQUESE Y PUBLIQUESE.

ING. FRANCIA C. DE SIERRA

Directora General de Recursos Minerales

ING. LUIS MEREL

Sub-Director General de Recursos Minerales


JOAQUÍN E. JACOME DÍEZ
Ministro de Comercio e Industrias

AVISO OFICIAL

LA DIRECCION GENERAL DE RECURSOS MINERALES.

A quienes interese.

HACE SABER:

Que el Lic. Maximiliano A. Hidalgo A., abogado en ejercicio, con oficinas en el edificio Avenida Balboa, Centro Comercial Balboa Plaza, Oficina No.210, de esta ciudad, en su condición de Apoderado Especial de la **RELLENO DEL GOLFO, S.A.**, inscrita en el Registro Público bajo la Ficha 371414, Documento 52520, solicitó una concesión para la extracción de minerales no metálicos (arena submarina) en una (1) zona de 492.12 hectáreas, ubicada al Sur del Corregimiento de La Esmeralda, Distrito de Balboa, Provincia de Panamá, identificada con el símbolo **RGSA-EXTR(arena submarina)2000-44**, la cual se describe a continuación:

ZONA Nº1: Partiendo del Punto Nº1, cuyas coordenadas geográficas son 78°58'00.38" de Longitud Oeste y 8°10'53.34" de Latitud Norte, se sigue una línea recta en dirección Este por una distancia de 3,443.71 metros hasta llegar al Punto Nº2, cuyas coordenadas geográficas son 78°56'07.87" de Longitud Oeste y 8°10'53.34" de Latitud Norte. De allí se sigue una línea recta en dirección Sur por una distancia de 1,429.05 metros hasta llegar al Punto Nº3, cuyas coordenadas geográficas son 78°56'07.87" de Longitud Oeste y 8°10'06.82" de Latitud Norte. De allí se sigue una línea recta en dirección Oeste por una distancia de 3,443.71 metros hasta llegar al Punto Nº4, cuyas coordenadas geográficas son 78°58'00.38" de Longitud Oeste y 8°10'06.82" de Latitud

Norte. De allí se sigue una línea recta en dirección Norte por una distancia de 1,429.05 metros hasta llegar al Punto Nº1 de Partida.

Esta zona tiene una superficie total de 492.12 hectáreas, ubicada al Sur del Corregimiento de La Esmeralda, Distrito de Balboa, Provincia de Coclé.

Este AVISO se publica para cumplir con el contenido del Artículo 9 de la Ley 109 del 8 de octubre de 1973, modificado por el Artículo 10 de la Ley 32 del 9 de febrero de 1996. Las oposiciones que resulten deberán presentarse mediante abogado dentro de los sesenta (60) días calendarios siguientes a la última publicación de este AVISO, las cuales deberán cumplir con los requisitos que establece la Ley.

Este AVISO deberá publicarse por tres (3) veces, con fechas distintas en un diario de amplia circulación de la capital de la República y por una vez en la Gaceta Oficial, a cargo del interesado, además de las fijaciones por 15 días hábiles en la Alcaldía, Corregiduría y Junta Comunal.

Panamá, 12 de junio de 2000.


ING. FRANCIA C. DE SIERRA
Directora General de Recursos Minerales

AVISOS

AVISO
DE
AVISO
KIOSCO MILLY avisa a ciudadanía que traspasa sus acciones a la sociedad MILLYMAR, S.A. Dicho kiosco está ubicado en la provincia de Colón, distrito de Portobelo, Corregimiento de Isla Grande.
VICTORIANO JACKSON PALMA
Céd. 3-74-2562
L-469-552-93
Tercera publicación

AVISO

Para dar cumplimiento a lo que establece el Art. 777 del Código de Comercio, por este medio aviso al público en general que he traspasado mi establecimiento denominado "AGRO Y CLINICA VETERINARIA DR. CASTRO" ubicada en Ave. Central Macaracas Provincia de Los Santos que opera con la Lic. Tipo "B" Nº 0535 expedida por el MICI, a la sociedad anónima CLINICA AGRO VETERINARIA DR. CASTRO, S.A., mediante Escritura Nº 1320 de fecha 11-2-

1999, inscrita en el Registro Público Ficha 356944, Rollo 64125, Imagen 0076.
DR. JORGE CASTRO VEGA
6-412-623
L-469-529-44
Tercera publicación

AVISO
Por este medio damos cumplimiento a lo establecido en el Artículo 777 del Código de Comercio, donde se cancela la licencia industrial Nº 3232, expedida a favor de INDUSTRIAS CAFE

SARATI, S.A., inscrita en el Registro Comercial al Tomo 4, Folio 466, Asiento 1, del establecimiento denominado INDUSTRIAS CAFE SARATI, S.A., ubicado en Tambo, calle Principal, casa s/n, corregimiento de Toabré, Provincia de Coclé.
EMILIO MAGALLON GORDON
Representante legal
Céd. 2-37-1308
L-469-629-23
Tercera publicación

AVISO

Para dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo 777 del Código de Comercio, quien suscribe Federico Franco, varón, panameño, mayor de edad, educador, portador de la cédula de identidad personal Nº 9-104-1252, anuncio al público en general, que a partir de la fecha he vendido la patente de la cantina denominada LOS TECAS amparada bajo licencia Nº 24-211, al señor Egidio Urriola A., varón, panameño, mayor de edad, educador jubilado,

portador de la cédula de identidad personal Nº 9-78-252. Santiago, 26 de enero del año 2001.
Federico Franco
9-104-1252
L-469-628-26
Segunda publicación

AVISO

SE R V I C I O

PROFESIONAL

SAGITARIO

comunica

a sus clientes que ha

cancelado la patente

comercial Nº 43778

para constituirse en

sociedad jurídica

manteniendo mismo

nombre comercial.

Panamá, 19 de febrero

de 2001.

DAMARIS E.

GARRIBO

Céd. 7-836-56

L-469-590-77

Primera

publicación

AVISO

Hacemos

conocimiento público

que la razón comercial

"LISELL'S SHOP

INTERNACIONAL"

ha cancelado sus

operaciones

comerciales, bajo el

amparo de su antiguo

propietario, cual era una

persona natural

(MARIA DEL

ROSARIO ROSAS DE

TILE); y en su defecto

se ampara bajo la

propiedad de la persona

jurídica LISELL'S

SHOP

INTERNACIONAL S.A.

L-469-632-04

Primera

publicación

AVISO

Al tener del Artículo

777 del Código de

Comercio, por este

medio aviso al público

que mediante Escritura

pública Nº 13420 del

día 27 de diciembre de

2000 de la Notaría

Quinta del Circuito de

Panamá, he vendido el

establecimiento

comercial denominado

LAVANDERIA

CIRCUNVALACION

con licencia comercial

en Calle Viento

Frango, La Vaquita,

Chillón, a partir de la

fecha. Base legal

Artículo 777 del

Código de Comercio.

ELIDA A.

DE PUELO

L-469-636-78

Primera

publicación

AVISO

Para dar cumplimiento

a lo establecido en el

Artículo 777 del

Código de Comercio

yo PASCHUAL

FRIAS RODRIGUEZ

con cédula de

identidad personal Nº

7-55-829, hago

constar que por medio

del contrato de

compra-venta de

fecha 22 de enero del

2001, he dado en

venta el aerecho de

llave

establecimiento

"ABARROTERIA"

PANTINERIA SAN

CANTINA, ubicado en

calles 3ra. Villa Rosario,

Capira, Prov. Panamá

al señor Siu Hing Gon

Huang con Céd. N-19-

862.

L-469-640-72

Primera

publicación

AVISO

Para dar cumplimiento

a lo establecido en el

Artículo 777 del

Código de Comercio

yo PASCHUAL

FRIAS RODRIGUEZ

con cédula de

identidad personal Nº

7-55-829, hago

constar que por

medio del contrato de

compra-venta de

fecha 22 de enero del

2001, he dado en

venta el aerecho de

llave

establecimiento

"JUAN SAN

JUAN, ubicado en

Via Interamericana,

Villa Rosario Capira,

Prov. Panamá al señor

Siu Hing Gon Huang

con Céd. N-19-862.

L-469-640-80

Primera

publicación

EDICTOS AGRARIOS

EDICTO Nº 001

La Suscrita Alcaldesa

Municipal del Distrito

de Parita, al público,

HACE SABER:

Que a este despacho,

la señora MARIA

ENCARNACION DE

VILLARREAL DE

RODRIGUEZ, con

cédula Nº 6-56-1687,

ha solicitado la

compra de un lote de

terreno Municipal,

localizable en el

Corregimiento de

Parita, Distrito de

Parita, Provincia de

Herrera, de un área de

304.40

M2,

(trescientos cuatro

metros con cuarenta

centímetros

cuadrados) y que será

segregado de la finca

Nº 10071, tomo

1335, folio 86,

propiedad del

Municipio de Parita y

que será adquirido por

la señora MARIA

ENCARNACION

Acuerdo Municipal

Nº 6 de fecha 6 de

julio de 1976, Nº 2

de 4 de octubre de

1983 y Nº 2 del 7

de mayo de 1997,

se fija el Edicto

Emplazatorio por

(30) treinta días

para que dentro de

ese plazo de

tiempo puedan

presentarse las

quejas de personas

que se encuentren

o involucrados

y afectados

algún

derecho sobre el

lote de terreno

solicitado en

compra.

Copia del presente

Edicto se enviará a

la Gaceta Oficial

para su debida

publicación por una

sola vez.

Dado en Parita, a los

31 días del mes de

enero de 2001.

GUMERCINDA P.

DE POLO

Honorable

Alcaldesa

del Distrito

de Parita

KARINA SOLIS

Secretaria

L-468-946-33

Unica publicación

EDICTO Nº 07

DIRECCION

DE INGENIERIA

MUNICIPAL

DE LA CHORRERA

SECCION DE

CATASTRO

Alcaldía Municipal de

La Chorrera.

La Suscrita Alcaldesa

del Distrito de La

Chorrera,

HACE SABER:

Que el señor (a)

N A Z A R E N O

P R A X E D E S

G R A Z I A N I

FERNANDEZ Y

JAHAIRA EDITH

GONZALEZ DE

G R A Z I A N I,

panameños,

mayores de edad,

casados, residentes

en este Distrito,

portadores de la

cédula de identidad

personal Nº 8-430-

783 y 8-464-597,

respectivamente, en

sus propios nombres

o en representación

de sus propias

personas ha

solicitado a este

Despacho que se le

adjudique a Título de

Plena Propiedad, en

concepto de venta de un lote de terreno Municipal Urbano, localizado en el lugar denominado Calle París de la Barriada Guadalupe Corregimiento Guadalupe, donde se llevará a cabo una construcción, distinguida con el número — y cuyos linderos y medidas son los siguientes:

NORTE: Resto de la 935, Tomo 297, Folio 472, propiedad del Municipio de La Chorrera con 27.49 Mts.

SUR: Calle París con 27.56 Mts.

ESTE: Resto de la 935, Tomo 297, Folio 472, ocupado por Adolfo Rodríguez con 37.54 Mts.

OESTE: Resto de la 935, Tomo 297, Folio 472, ocupado por Modesto Atencio Ortega con 35.32 Mts.

Area total del terreno, mil un metros cuadrados con setenta y siete decímetros cuadrados (1,001.77 Mts.2).

Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal Nº 11 del 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en un lugar visible al lote de terreno solicitado, por el término de DIEZ (10) días, para que dentro de dicho plazo o término pueda oponerse la (s) persona que se encuentran afectadas.

Entréguesele, sendas copias del presente Edicto al interesado para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la

Gaceta Oficial.
La Chorrera, 12 de enero del dos mil uno.

La Alcaldesa
(FDO.) SRA.
LIBERTAD
BRENDA DE ICAZA
A.

Jefe de la Sección
de
Catastro
(FDO.) SRA.
CORALIA
B. DE ITURRALDE

Es fiel copia de su original.

La Chorrera, 12 de enero del dos mil uno.

SRA. CORALIA B.
DE ITURRALDE
Jefe de la Sección
de Catastro
Municipal

L-469-085-63
Única publicación

EDICTO Nº 161
DEPARTAMENTO
DE CATASTRO
Alcaldía Municipal de
La Chorrera.

El Suscrito Alcalde
del Distrito de La
Chorrera,

HACE SABER:
Que el señor (a)
**ELMA MARINA
OSCAR DE WHYTE,**
panameña, mayor de
edad, casada en
1968, de Oficios
Domésticos,
residente en Calle 15
y 14 R, Parque
Lefevre y con cédula
Nº 8-81-817, en su
propio nombre o en
representación de su
propia persona ha
solicitado a este
Despacho que se le
adjudique a Título de
Plena Propiedad, en
concepto de venta de
un lote de terreno
Municipal Urbano,
localizado en el lugar
denominado Acera
Norte, Calle
Aguacate, del Barrio
Aguacate, Corregimiento de —

—, de este
distrito, donde —

— distinguida con
el número 7-A-4 y
cuyos linderos y
medidas son los
siguientes:

NORTE: Herlinda
Rodríguez Tejada
con 20.00 Mts.

SUR: Calle El
Aguacate con 20.00
Mts.

ESTE: Tomás E.
Tejada con 30.00
Mts.

OESTE: Grilselda
Guillén de Villalobos
con 30.00 Mts.

Area total del
terreno, seiscientos
metros cuadrados
(600.00 Mts.2).

Con base a lo que
dispone el Artículo
14 del Acuerdo
Municipal Nº 11 del 6
de marzo de 1969,
se fija el presente
Edicto en un lugar
visible al lote de
terreno solicitado,
por el término de
DIEZ (10) días, para
que dentro de dicho
plazo o término
pueda oponerse la
(s) persona que se
encuentran
afectadas.

Entréguesele,
sendas copias del
presente Edicto al
interesado para su
publicación por una
sola vez en un
periódico de gran
circulación y en la
Gaceta Oficial.

La Chorrera, 23 de
abril de mil
novecientos setenta.

El Alcalde
(FDO.) Lic.
EDMUNDO
BERMUDEZ
Jefe de la Sección
de

Catastro
(FDO.) DORIS E.
BARAHONA T.

Es fiel copia de su
original.

La Chorrera,
veintitrés de abril de
mil novecientos
setenta y tres.

DORIS E.
BARAHONA T.

Jefe del Dpto.
de Catastro Mpal.
L-469-508-45
Única publicación

REPUBLICA
DE PANAMA
AGUADULCE,
PROVINCIA
DE COCLE
EDICTO

PUBLICO Nº 17
El Alcalde Municipal
del Distrito de
Aguadulce, al
público.

HACE SABER:
Que el señor,
**EVERTON RENAN
V A S Q U E Z
TORRES,** varón,
panameño, mayor
de edad, trabajador
independiente, con
domicilio en
Aguadulce, con
cédula Nº 2-127-
758, ha solicitado
en su propio nombre
y representación, se
le adjudique a título
de plena propiedad
por venta, un lote de
terreno, ubicado en
el Corregimiento de
Aguadulce, Distrito
de Aguadulce, y
dentro de las áreas
adjudicables de la
finca 14,825, Rollo
5409 Doc. 1, de
propiedad del
Municipio de
Aguadulce. Tal
como se describen
en el plan Nº RC-
201-9270, inscrito
en la Dirección
General de Catastro
del Ministerio de
Hacienda y Tesoro el
día 21 de
septiembre de
1993.

Con una superficie
de CUATROCIENTOS
NOVENTA Y CINCO
M E T R O S
CUADRADOS CON
CUARENTA Y NUEVE
CENTIMETROS
CUADRADOS
(495.49 Mts.2) y
dentro de los
siguientes linderos y
medidas:

NORTE: Calle
Antonio Stanzola y
mide 20.32

SUR: Emilia
Sandoval, usuaria
de la finca 14825 y
mide 17.18 mts.

ESTE: Diamantina
Ortega, usuaria de
la finca 14825 y
mide 26.28 mts.

OESTE: Velma soto,
usuaria de la finca
14825 y mide
26.81 mts.

Con base a lo que
dispone el Acuerdo
Municipal Nº 6 del
30 de enero de
1995, se fija este
edicto en lugar
visible de este
despacho y en la
Corregiduría
respectiva, por un
lapso de quince
(15) días hábiles
para que dentro de
este tiempo puedan
oponerse la (s)
persona (s) que se
sienta (n) afectada
(s) por la presente
solicitud.

Copia de este
edicto se le
entregará al
interesado para que
la publique en un
diario de circulación
nacional por tres
días seguidos y un
día en la Gaceta
Oficial.
Aguadulce, 21 de
julio de 2000.

El Alcalde
(fdo.)
Lic. ARIEL A.
CONTE S.
La Secretaria
(fdo.)
HEIDY D. FLORES
(Hay sello del
Caso)

Es fiel copia de su
original, Aguadulce,
21 de julio de
2000.

HEYDY D. FLORES
Secretaria General
de la Alcaldía

L-469-418-38
Segunda
publicación